

## TERMINI E CONDIZIONI DI ACQUISTO - PURCHASE TERMS AND CONDITIONS

### TERMINI E CONDIZIONI PER L'ACQUISTO DI UNA PUBBLICAZIONE

### PURCHASE TERMS AND CONDITIONS FOR THE PURCHASE OF ARTICLE PUBLICATION

#### **Art. 1 OGGETTO E IMPORTO DELLA FORNITURA / PURCHASE SCOPE AND AMOUNT**

L'affidamento di cui al presente documento viene effettuato con procedura di affidamento diretto ex art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. n. 36/2023 per l'acquisto di pubblicazione di articolo scientifico - **CIG B6E564C687**.

L'affidamento ha per oggetto l'acquisto di pubblicazione di articolo scientifico in open access, Manuscript ID: ijerph-3500390, Article Title: "Exploring the Restorative Effects of Natural Environments in Virtual Reality".

L'importo posto a base della predetta procedura corrisponde a 2.350,91, EUR (Tasse e oneri doganali esclusi).

*This agreement concerns the purchase of the Purchase of Article Publication in open access, Manuscript ID: ijerph-3500390, Article Title: "Exploring the Restorative Effects of Natural Environments in Virtual Reality"*

*The total amount is 2.350,91 EUR (taxes or duty fees not included).*

#### **Art. 2 CONDIZIONI CUI È SOGGETTA LA FORNITURA / DUTIES**

Il venditore si assume a proprio carico tutti gli oneri assicurativi e previdenziali di legge, l'osservanza delle norme vigenti in materia di sicurezza sul lavoro e di retribuzione dei lavoratori dipendenti, e accetta le condizioni contrattuali.

*The seller assumes all legal insurance and social security charges, complies with the current rules on safety at work and remuneration of employees and accept all the contractual terms.*

#### **Art. 3 CONSEGNA E VERIFICA DI CONFORMITÀ / DELIVERY AND COMPLIANCE TESTING**

La consegna è prevista entro 4 settimane dall'ordine, e l'amministrazione ha potuto verificare che l'articolo scientifico in open access è già disponibile al seguente indirizzo internet <https://www.mdpi.com/1660-4601/22/4/535>

La spedizione al seguente indirizzo:

Sapienza Università di Roma -



Dipartimento di Psicologia dei Processi di Sviluppo e Socializzazione

Via dei Marsi 78, 00185 Roma (Italy)

Il Responsabile Unico del Progetto - effettuerà il collaudo/verifica di conformità al fine di trasmettere la documentazione utile all'amministrazione del Dipartimento per l'accettazione della fattura.

*Delivery is expected within 4 weeks of ordering and the administration has been able to verify that the scientific article in open access is already available at the following web address*  
<https://www.mdpi.com/1660-4601/22/4/535>

*Send to:*

*Department of Social and Developmental Psychology*

*Via dei Marsi 78, 00185 Rome (Italy).*

*The person in charge of the procedure will carry out the conformity check in order to certify the conformity of the products and accept the invoice.*

#### **Art. 4 REQUISITI AMMINISTRATIVI / ADMINISTRATIVE REQUIREMENTS**

Per il possesso dei requisiti di carattere generale della Ditta ex art. 94 e 95 Dlgs. 36/2023 si fa riferimento al modello "Declaration concerning grounds for exclusion" che verrà trasmesso dalla ditta insieme all'accettazione formale del contratto.

L'impresa si assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla Legge del 13 agosto 2010 n. 136 "Piano straordinario contro le mafie" e successive modifiche. (si veda il Mod. Statement concerning bank accounts).

*For general requirements of the Company as per art. 94 and 95 Dlgs. 36/2023, reference is made to the model "Declaration concerning grounds for exclusion", which will be sent by the company with the formal acceptance of the contract.*

*The company undertakes to comply with the obligations of traceability of financial flows provided by article 3 of Italian law n. 136/2010 "Piano straordinario contro le mafie" (Extraordinary plan against Mafia) as subsequently amended, declaring the bank accounts (and/or postal accounts) dedicated to this public procurement (Ref. Mod. Statement concerning bank accounts).*

#### **Art. 5 FATTURAZIONE E PAGAMENTI / INVOICING AND PAYMENT TERMS**

Le fatture saranno intestate a:

Dipartimento di Psicologia dei Processi di Sviluppo e Socializzazione

**PEC: psicologia.socialesviluppo@cert.uniroma1.it**



P.I. 02133771002 - C.F. 80209930587

È obbligatorio riportare i seguenti dati:

Codice **CIG B6E564C687**.

Il pagamento delle fatture sarà effettuato tramite bonifico bancario entro 30 (trenta) giorni dall'accettazione, previa verifica di conformità e degli accertamenti amministrativi di legge.

Il venditore invierà la fattura contestualmente alla spedizione, come segue:

- 100% dell'importo totale

Bill to:

Dipartimento di Psicologia dei Processi di Sviluppo e Socializzazione

**PEC: psicologia.socialesviluppo@cert.uniroma1.it**

VAT NR: IT02133771002

It is mandatory to indicate in the invoice the following codes:

Codice **CIG B6E564C687**

Payments will be made by bank transfer, within 30 days from the acceptance of the invoice, upon compliance tests and administrative controls.

*The payment of duties and VAT will be made by a custom agent with an Italian VAT number.*

*The seller shall invoice the customer at the time of delivery, as follows:*

*- 100% of total amount*

#### **Art. 6 DUVRI E ALTRI RISCHI/RISK ASSESSMENT**

Non sono presenti rischi da interferenza, in quanto al momento della consegna "DAP" (Delivery At Place, rif. Incoterms 2020), l'area compresa tra il parcheggio del furgone e il locale destinato ad ospitare l'attrezzatura sarà chiusa all'accesso da parte del personale dell'Università.

Non è dunque necessaria la redazione del Documento Unico di Valutazione del Rischio da Interferenza (DUVRI).

*There are no risks arising from interference, since at the time of delivery "DAP" (Delivery At Place, ref. Incoterms 2020), the area will be closed to access by University staff.*

*It is therefore not necessary to provide the DUVRI (Risk Assessment Document).*



## **Art. 7 NORMA FINALE / FINAL PROVISIONS**

In caso di conflitti o incongruenze tra le presenti Condizioni di acquisto e le condizioni di vendita del venditore prevorranno le presenti Condizioni di acquisto. Per tutto quanto non espressamente trattato nelle presenti Condizioni d'Acquisto o nelle condizioni di vendita del venditore, in materia di termini contrattuali e di fatturazione, si rinvia alla legge applicabile (legislazione internazionale e italiana in vigore, nonché regolamenti universitari).

*In the event of any conflicts or inconsistencies between these Purchase Terms and Conditions and the Seller terms and conditions of sale, these Purchase Terms and Conditions will prevail. All matters which are not specifically dealt with in these Purchase Terms and Conditions or the Seller terms and conditions of sale, regarding contractual terms and invoicing, please refer to the governing law (International and Italian legislation in force) as well as University regulations.*

## **PER ACCETTAZIONE / FOR ACCEPTANCE**

Il Responsabile Amministrativo Delegato  
Elena Alessia de Roberto

Legal Representative  
Yu Lin

Data 28/05/2025

Date 28/05/2025